

25 de Noviembre

DÍA INTERNACIONAL PARA LA ELIMINACIÓN
DE LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES

INDARKERIAK
HAMAİKA AURPEGI DITU
ETA UBELDURA
HORİETAKO BAT BAİNO EZ DA
EZAGUTU ETA EQİN PLANTO

LA VIOLENCIA TIENE
1000 CARAS y SOLO
UNA ES UN MORATÓN

IDENTIFICALAS y PÁRALAS

AZAROAK 25

EMAKUMEENGANAKO INDARKERIA EZABATZEKO
NAZIOARTEKO EQUNA



bakarrrik ibili,
.Cuando a las niñas se les
sola por la noche, ten
bortxatu eta epaileak
eramateagatik. Cuando una
llevaba minifalda. Neskek,
mutilek, neskek beti prest egon
parejas y los chicos creen que las

chicas deben estar disponibles. Emakumeek eskatu gabeko

dituztenean, euren gorputzaz edota euren buruaz. Cuando las mujeres tienen que escuchar

solicitudes sobre ellas y/o sobre su cuerpo. Hedabideek emakumeen irudia sexualizatu eta objektualizatu egiten dutenean.

Cuando la imagen de las mujeres en los medios es sexualizada y objetualizada. Ohitura aitzakiztat hartuta, emakumeen

parte hartzea espazio publikoan (alardea, mutildantza...) ukatzen dutenean. Cuando no se permite la participación

de mujeres en los espacios públicos en nombre de la tradición (alarde, mutildantzak...) Ikastetxeetako

jolastokiak mutikoek futboleko okupatzen dituztenean neskek iskin batean biltzen diren bitartean.

Cuando en los patios de los colegios los niños ocupan la mayoría del espacio jugando al fútbol y

las niñas se reúnen en una esquina. Kirol esparruan, emakumeen lorpenak oharkabeakoak

eta aitortzik gabekoak direnean. Cuando los logros femeninos en el ámbito deportivo

pasan desapercibidos y no se reconocen. Femeninoa izendatzen ez denean. Cuando

no se nombra en femenino. Honako esaera zaharrak entzuten ditugunean:

“emakumea behar luke...”, “zakurrari hezurak eta emazteari gezurrak”.

frases hechas como “mujer al volante, peligro constante”, “mujer tenía que

ser...”. Munduko pobreziaren %70ak emakume aurpegia duenean. Cuando el 70 % de la pobreza en el mundo

tiene cara de mujer. Emakume batek gizon batek baino lansari txikiagoa jasotzen duenean lanpostu berean, emakume

izate hutsagatik. Cuando una mujer cobra menos que un hombre en un mismo puesto de trabajo por el simple hecho

de ser mujer. Etxeko lanak gehienetan emakumeek egiten dituztenean eta ez direnean aintzat hartzen ezta

balioztatu ere. Cuando los trabajos del ámbito doméstico son realizados mayoritariamente por mujeres

y no son valorados ni reconocidos. Gizonena artisautza denean eta emakumeena eskulana. Cuando

llamamos artesanía a lo que hacen los hombres y manualidades a lo que hacen las mujeres.

Unibertsitate mailako ikasketak dituzten emakumeak emaitza akademikiko hobeago

izanik, ardura-lanpostuetan gutxiengoak direnean eta mantentzea gehiago

kostatzen zaienean. Cuando las mujeres con estudios universitarios tienen

mejores resultados académicos que los hombres pero acceden en

menor medida a puestos de responsabilidad y les cuesta más

mantenerse en ellos. Errenta aitorten bateratuak ohiko familia

saritzen duenean (gizon langilea eta etxekoandrea), gurasobakarrak

zigortu eta emakumeen etxetik kanpoko lana kaltetuz. Cuando

la declaración de la renta conjunta favorece a la familia tradicional

(hombre ganador de pan, mujer ama de casa), desincentiva el trabajo

fuera de casa de las mujeres y perjudica a las familias monoparentales.

Amatasuna inposizioa bilakatzen denean eta emakumeen erabakitze

eskubidea mugatzen denean. Cuando se pretende imponer la

maternidad y limitar el poder de decisión de las mujeres.

dugunean.
una mujer que
realidad decir SI.
kulturan hezten
zaitez kalean
zabiltzan...)

del miedo (no andes
vas...). Emakume bat
egiten dionean minigona
juez la responsabiliza

porque
dutenean eta
deben complacer a sus
iritziak edo “loreak” entzuten
“piropos” y opiniones no

DL NA 1839-2014 LG NA

Organiza / Antolatzen du

Servicio de Igualdad / Berdintasun zerbitzuak



Ayuntamiento de Zizur Mayor
Zizur Nagusiko Udala



COMISIÓN DE IGUALDAD
AYUNTAMIENTO DE ZIZUR MAYOR
ZIZUR NAGUSIKO UDALAREN
BERDINTASUNEKINGO BATZORDIA



PROGRAMACIÓN

del 25 de NOVIEMBRE

DÍA INTERNACIONAL PARA LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES



AZAROAK 25

EMAKUMEENGANAKO INDARKERIA EZABATZEKO NAZIOARTEKO EGUNA

PROGRAMAZIOA

LA VIOLENCIA TIENE 1000 CARAS Y SOLO UNA ES UN MORATÓN

Identifícalas y páralas

INDARKERIAK HAMAIKA AURPEGI DITU ETA UBELDURA HORIETAKO BAT BAINO EZ DA

EZAQUTU ETA EGIN PLANTO

14 de NOVIEMBRE

Teatro "Nosotras".

EL BUCLE PRODUCCIONES

Hora: 22:00.

Lugar: Anfiteatro de Zizur Mayor

Organizado por el Patronato de Cultura de Zizur Mayor.



17 de NOVIEMBRE

Charla tertulia: **La importancia de llamarse Ion o Ione. La igualdad también se aprende en familia.**

Hora: 18:30

Lugar: **Salón de Actos Ayuntamiento de Zizur Mayor.**

Servicio de ludoguardería (apuntándose hasta el 12 de Noviembre en el 948 181 896)

24 de NOVIEMBRE

Proyección: "Minerita" de Raúl de la Fuente y Amaia Remirez de Kanaki Films.

Hora: 19:30

Lugar: Anfiteatro de Zizur Mayor.

25 de NOVIEMBRE

Organizado por la Plataforma de Mujeres contra la violencia sexista de Navarra

Manifestación

Hora: 20:00

Lugar: Plaza Castillo Pamplona

27 de NOVIEMBRE

CONCENTRACIÓN SILENCIOSA CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES

Hora: 16:55 (antes del inicio del Pleno)

Lugar: Ayuntamiento de Zizur Mayor

Duración: 5'

AZAROAK 14

"Nosotras" Antzerkia.

EL BUCLE PRODUCCIONES

Ordua: 22:00.

Lekua: Zizur Nagusiko Antzokia

Zizur Nagusiko Kultur Patronatuak antolatua



AZAROAK 17

Charla: **La importancia de llamarse Ion o Ione. La igualdad también se aprende en familia.**

Ordua: 18:30

Lekua: **Zizur Nagusiko Udaletxeko areto nagusia.**

Hautzaindegi-zerbitzua (azaroaren 12a baino lehen 948 181 896 telefono zenbakian izena emanez)

AZAROAK 24

Proiektzioa: "Minerita" Raúl de la Fuente eta Amaia Remirez kanaki Films-eko kideak.

Ordua: 19:30

Lekua: Zizur Nagusiko Antzokia

AZAROAK 25

Indarkeria sexistaren aurkako Nafarroako Emakumeen Plataformak antolatuta:

Manifestazioa

Ordua: 20:00

Lekua: Iruñeko Gaztelu Plazan

AZAROAK 27

EMAKUMEENGANAKO INDARKERIAREN AURKAKO ELKARRETARATZE ISILA

Ordua: 16:55 (Udalbatza hasi aurretik)

Lekua: Zizur Nagusiko Udala

Iraupena: 5'